# GARMIN. Unidad nüvi<sup>®</sup> serie 500 manual del usuario



#### © 2008-2009 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU. Tel. (913) 397.8200 o (800) 800.1020 Fax. (913) 397.8282 Garmin (Europe) Ltd. Liberty House Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido Tel. +44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino Unido) 0808.2380000 (desde Reino Unido) Fax. +44 (0) 870.8501251 Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwán Tel. 886/2.2642.9199 Fax. 886/2.2642.9099

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, y la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visite el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones e información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y de otros productos de Garmin.

Garmin\*, nüvi\*, MapSource\*, BlueChart\* g2, g2 Vision\*, Garmin TourGuide\* y TracBack\* son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™ y myGarmin™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

microSD<sup>™</sup> es una marca comercial de SD Card Association. Microsoft, MSN, el logotipo de MSN, Windows y Windows NT son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial de Apple Computer, Inc., registrada en EE.UU. y otros países. SaversGuide® es una marca comercial registrada de Entertainment Publications, Inc. El logotipo de Wherigo es una marca comercial de Groundspeak en EE.UU. y otros países. Se utilizan con permiso. El uso de datos de geocaching.com está sujeto a los Términos del acuerdo de uso de Geocaching.com que se encuentran en http://www.geocaching.com/about/termsofuse.aspx. La marca y el logotipo de Bluetooth<sup>®</sup> son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se utilizan bajo licencia por Garmin.

Otras marcas y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## Introducción

Gracias por adquirir el navegador nüvi<sup>®</sup> serie 500 con GPS de Garmin<sup>®</sup>.

Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará advertencias e información importante sobre el producto.

## Registro del producto

Complete hoy mismo el registro en línea y ayúdenos a ofrecerle un mejor servicio. Conéctese a nuestro sitio Web en http://my.garmin.com. Guarde el recibo de compra original o una fotocopia en un lugar seguro.

#### Póngase en contacto con Garmin

Póngase en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad nüvi. En EE. UU., visite www.garmin.com/support o póngase en contacto con Garmin USA a través de los números de teléfono (913) 397-8200 o (800) 800-1020.

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

En Reino Unido, póngase en contacto con Garmin (Europe) Ltd. mediante el número de teléfono 0808 2380000.

En el resto de Europa, visite www.garmin .com/support y haga clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a su país. También puede ponerse en contacto con Garmin (Europe) Ltd. mediante el número de teléfono +44 (0) 870.8501241.

## Más información

Para obtener más información sobre la unidad nüvi, toque **Utilidades** > **Ayuda**. Para obtener información sobre los accesorios, visite http://buy.garmin.com o www.garmin.com/extras, o bien póngase en contacto con el distribuidor de Garmin.

## Contenido

Introducción	i.
Registro del producto	. i
Póngase en contacto con Garmin	. i
Más información	. i
Unidad nüvii	iv
Inicio	1
Paso 1: instalación de la batería de la	1
unidad nüvi	1
Paso 2 <sup>°</sup> carga de la unidad nüvi	2
Paso 3: montaie de la unidad núvi	2
Paso 4: configuración de la unidad	-
nüvi	3
Paso 5: detección de satélites	3
Paso 6: vinculación de los auriculares	Ĩ
Bluetooth <sup>®</sup>	3
Uso de la página de menús	4
Dostino	7
Búsqueda de direcciones	7
Establecimiento de una ubicación de	'
inicio	7
Rúsqueda de un lugar escribiendo el	'
nombre	8
Rúsqueda de lugares encontrados	Č
recientemente	9
Favoritos	9
Extras 1	0
Uso de las rutas personalizadas1	1

Cómo introducir coordenadas	.12
Búsqueda de puntos geográficos	.12
Búsqueda de un lugar mediante	
el mapa	13
Uso de TracBack <sup>®</sup>	13
Búsqueda cerca de otra ubicación	.13
Uso del mapa	14
Procesador de trayecto	15
Lista de giros	15
Siguiente giro	15
Gestión de archivos	16
Tipos de archivos admitidos	16
Carga de archivos	.16
Carga de fotos para la navegación por	
fotos	18
Eliminación de archivos	.18
Uso de las utilidades	19
Configuración	.19
¿Dónde estoy?	19
Wherigo <sup>™</sup>	.19
Ayuda	.19
Visor de imágenes	.19
Rutas personalizadas	20
Mis datos	20
Hora mundial	.20
Calculadora	.21
Conversor de unidades	.21
Brújula	.22
Tráfico	23
MSN <sup>®</sup> Direct	23

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

#### Personalización de la unidad nüvi...24

Configuración del sistema	24
Configuración de navegación	24
Configuración de la pantalla	25
Configuración de la hora	25
Configuración del idioma	25
Configuración del mapa	26
Configuración de seguridad	27
Configuración Bluetooth	27
Información de suscripciones	
de tráfico	28
Configuración de los puntos de	
proximidad	29
Cómo restablecer todos los ajustes	29
Uso del receptor de tráfico FM	30
Tráfico en la zona	30
Código de colores de gravedad	31
I ráfico en la ruta	31
Visualización del Mapa de tráfico	32
Visualización de retenciones	
de tráfico	32
Suscripciones de trafico	32
Geocaching	33
Enlaces rápidos	33
Descarga de geocachés	33
Búsqueda de geocachés	34
Wherigo	34
Modo Embarcación	3!
Visualización de mapas marítimos	
the second se	

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

Búsqueda de puntos marítimos	36
Visualización de la información sobre la	as
mareas	36
Visualización de corrientes	
marítimas	36
Más información	36
Apéndice	37
myGarmin <sup>™</sup>	37
Cuidados de la unidad nüvi	37
Bloqueo de la unidad nüvi	38
Calibración de la pantalla	39
Restablecimiento de la unidad nüvi	39
Actualización del software	39
Eliminación de los datos del usuario	40
Información de la batería	40
Sustitución de la batería en la unidad	
nüvi	40
Carga de la unidad nüvi	40
Cambio del fusible	41
Montaje en el salpicadero	41
Mapas adicionales	42
Extras y accesorios opcionales	42
Acerca de las señales del satélite	
GPS	44
Declaración de conformidad	44
Acuerdo de licencia del software	45
Especificaciones	46
Solución de problemas	47
Índice	49



## Inicio

**ADVERTENCIA:** este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar daños en la unidad, retírela del vehículo al salir o guárdela para que no quede expuesta a la luz solar directa.

Antes de montar la unidad nüvi, consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

# Paso 1: instalación de la batería de la unidad nüvi

- 1. Busque la batería de ión-litio que se incluye en la caja del producto.
- Deslice el botón de apertura hacia arriba para abrir la tapa de la batería situada en la parte posterior de la unidad nüvi.
- 3. Busque los contactos de metal que hay en el extremo de la batería de ión-litio.
- Inserte la batería de forma que los contactos de metal de ésta coincidan con los contactos de metal que hay dentro del compartimento de la batería.



Inicio

- 5. Presione la batería suavemente para que encaje.
- 6. Vuelva a colocar la tapa de la batería hasta que encaje.

# Paso 2: carga de la unidad nüvi

Utilice el cable de alimentación del vehículo para cargar la unidad nüvi. Si desea adquirir un cable USB o un cable adaptador de CA opcionales, visite http://buy.garmin.com.

#### Paso 3: montaje de la unidad nüvi

- Retire el capuchón de goma del conector de alimentación situado en la parte posterior de la unidad nüvi.
- 2. Enchufe el cable de alimentación del vehículo en el conector de alimentación.
- 3. Ajuste la base sobre el brazo de ventosa.



- Retire el plástico transparente de la ventosa. Limpie y seque el parabrisas y la ventosa con un paño que no suelte pelusa.
- 5. Coloque la ventosa en el parabrisas.
- 6. Mueva la palanca hacia el parabrisas.
- 7. Instale la parte inferior de la unidad nüvi en la base.



- 8. Incline la unidad nüvi hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
- Enchufe el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo. La unidad nüvi debería encenderse automáticamente si está enchufada y el vehículo está en marcha.

#### Paso 4: configuración de la unidad nüvi

Para encender la unidad nüvi, mantenga pulsado . Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

### Paso 5: detección de satélites

Diríjase a un lugar al aire libre, fuera de garajes y lejos de edificios altos. Detenga el vehículo y encienda la unidad nüvi. La detección y adquisición de las señales de satélite puede tardar unos minutos.

# Paso 6: vinculación de los auriculares Bluetooth<sup>®</sup>

Puede escuchar el audio de la unidad nüvi con los auriculares Bluetooth. La primera vez que utilice dos dispositivos juntos, debe "vincularlos". Para ello, los auriculares Bluetooth y la unidad nüvi deben estar encendidos y a menos de 10 metros el uno del otro. Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los encienda.

#### 1. Toque Utilidades > Configuración > Bluetooth.

- 2. Active la tecnología Bluetooth en la unidad nüvi.
- 3. En Conexiones, toque Añadir o Cambiar.

#### Inicio

- 4. Habilite el modo Encuéntrame/Visible en los auriculares.
- 5. Toque Aceptar en la unidad nüvi.
- 6. Seleccione el dispositivo y toque **Aceptar**.
- Introduzca el PIN de Bluetooth de los auriculares y, si es necesario, toque Hecho.
- 8. Toque Aceptar.



**NOTA:** para obtener más información, vaya a la página 27 o consulte el manual del usuario de los auriculares.

## Uso de la página de menús



- **1** Intensidad de la señal del satélite GPS.
- Estado de los auriculares Bluetooth (sólo para la unidad nüvi 510).

Modo de uso. Toque para cambiar al modo Conducción, Peatón, Bicicleta o Embarcación.



**NOTA:** el modo Embarcación sólo estará disponible si tiene mapas marítimos cargados en la unidad nüvi.

- 4 Estado de la batería.
- Hora actual. Toque para cambiar la configuración de la hora.
- **6** Toque para buscar un destino.
- Toque para ver el mapa.
- 8 Toque para ajustar el volumen.



- **NOTA:** si vincula unos auriculares Bluetooth a la unidad nüvi 510, ajuste el volumen de los auriculares.
- Or Toque para utilizar utilidades como, por ejemplo, la configuración, ¿Dónde estoy?, Ayuda y rutas.

# Sugerencias y accesos directos de la unidad nüvi

- Para regresar rápidamente a la página de menús, mantenga pulsado Atrás.
- Toque y para ver más opciones. Mantenga pulsados estos botones para desplazarse más rápido.
- Las páginas tienen una apariencia distinta en función del modo de uso y la configuración.

#### Selección de un modo de uso



La unidad nüvi ofrece varios modos de uso para distintos modos de transporte. Las rutas y la navegación se calculan de forma diferente en función del modo de uso. Por ejemplo, las calles de sentido único se tratan de forma distinta en modo Peatón y en modo Conducción.

#### Para cambiar el modo de uso:

- 1. Toque el icono del modo de uso.
- 2. Seleccione un modo y toque Aceptar.
- Toque Sí y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla para definir la configuración del modo de uso. Para obtener más información sobre configuraciones personalizadas, consulte la página 24.

### Búsqueda de puntos de interés

- 1. Toque Destino > Puntos de Interés.
- 2. Seleccione una categoría.
- 3. Seleccione un destino y toque Ir.

Para buscar por nombre, toque **Destino** > **Puntos de Interés** > **Escribir nombre**.

Para buscar en una zona distinta, toque **Destino** > **Próximo a**.

#### Uso de la página Ir.



- **1** Toque para ver la ruta en el mapa.
- 2 Toque para comenzar a navegar por la ruta.
- 3 Toque para ver esta ubicación y las zonas a su alrededor en el mapa. Consulte la página 14.
- Toque para guardar esta ubicación en Favoritos.

#### Añadir una parada a la ruta

- Con una ruta activa, toque Menú > Destino.
- 2. Busque la parada adicional (punto de vía).
- 3. Toque Ir.

 Toque Añadir como Punto de vía para añadir esta parada antes del destino. O bien:

Toque **Grabar como nuevo destino** para convertirlo en el destino final.

#### Cómo tomar un desvío

Si la carretera por la que está circulando está cerrada más adelante, puede tomar un desvío.

**NOTA:** la función Desvío no está disponible cuando se navega fuera de carretera.

- 1. Con una ruta activa, toque Menú.
- 2. Toque Desvío.

La unidad nüvi intentará encontrar una ruta alternativa que evite la carretera por la que está circulando o la siguiente carretera de su lista de giros y, a continuación, volverá a la ruta original. Si la ruta que está siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad nüvi no calcule ningún desvío.

## Destino

El menú Destino Q presenta varias categorías diferentes para encontrar destinos. Para aprender a realizar búsquedas simples, consulte la página 5.



SUGERENCIA: toque **Próximo a** para cambiar la zona de búsqueda. Consulte la página 13.

## Búsqueda de direcciones

- 1. Toque Destino > Dirección.
- 2. Cambie el estado, el país o la provincia si es necesario.
- Toque Deletrear ciudad, introduzca la ciudad/código postal y toque Hecho. Seleccione la ciudad/código postal en la lista (La opción de búsqueda de código postal no está disponible en todos los datos de mapa). Si no está seguro de la ciudad, toque Buscar todo.
- 4. Introduzca el número de la dirección y toque **Hecho**.
- 5. Introduzca el nombre de la calle y toque **Hecho**.

- 6. Si es necesario, seleccione la calle correcta en la lista.
- 7. Si es necesario, toque la dirección.



**NOTA:** según la versión de los mapas que haya cargados en la unidad nüvi, puede que cambien los nombres de los botones y que algunos pasos estén en un orden diferente.

# Establecimiento de una ubicación de inicio

Puede establecer el lugar al que vuelva más a menudo como ubicación de inicio.

- 1. Toque **Destino** > Ir a inicio.
- 2. Seleccione una opción.

#### Ir a inicio

Una vez establecida la ubicación de inicio, podrá ir a ella en cualquier momento tocando **Destino > Ir a inicio**.

#### Cambio de la ubicación de inicio

Para cambiar la ubicación de inicio debe, en primer lugar, eliminarla de Favoritos.

- 1. Toque Destino > Favoritos > Todos los Favoritos.
- 2. Toque Inicio > Editar > Borrar > Sí.

Una vez que haya borrado su ubicación de inicio, vuelva a establecerla según los pasos de la página 7.

# Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre

Si conoce el nombre de la ubicación que está buscando, puede escribirlo utilizando el teclado en pantalla. También puede introducir letras que contenga el nombre para delimitar la búsqueda.

- 1. Toque Destino > Puntos de Interés > Escribir nombre.
- 2. Con el teclado que aparece en pantalla, introduzca las letras del nombre. Toque **Hecho**.

#### Uso del teclado en pantalla

Cuando aparezca un teclado en pantalla, toque una letra o un número para introducirlos.



- Toque para ver una lista de palabras de búsqueda de los últimos lugares encontrados.
- Toque para eliminar un carácter. Mantenga pulsado para borrar toda la entrada.
- Toque 🖵 para añadir un espacio.
- Toque para cambiar a mayúsculas o minúsculas.
- Toque **Modo** para seleccionar el modo de idioma del teclado.
- Toque 123 para introducir caracteres especiales como signos de puntuación.

### Búsqueda de lugares encontrados recientemente

La unidad nüvi guarda las 50 últimas ubicaciones encontradas en la lista Últimos encontrados. Toque **Destino** > **Últimos encontrados**. La lista estará encabezada por los lugares que haya visto más recientemente.

# Eliminación de lugares encontrados recientemente

Para eliminar todos los lugares de la lista Últimos encontrados, toque **Suprimir** > **Sí**.



**NOTA:** cuando toque **Suprimir**, se eliminarán todos los elementos de la lista. Este proceso no eliminará el lugar en cuestión de la unidad nüvi.

## Favoritos

Puede guardar lugares en sus Favoritos para poder encontrarlos rápidamente y crear rutas para llegar a ellos. Su ubicación de inicio se guarda también en Favoritos.

# Almacenamiento de la ubicación actual

En la página Mapa, toque P. Toque Guardar ubicación para guardar la ubicación actual.

# Almacenamiento de los lugares encontrados

- 1. Cuando encuentre un lugar que desee guardar, toque **Guardar**.
- 2. Toque **Aceptar**. El lugar se guardará en Favoritos.

#### Búsqueda de lugares guardados

Toque **Destino** > **Favoritos**. Se muestran los lugares guardados.

### Edición de lugares guardados

- 1. Toque **Destino > Favoritos**.
- 2. Toque el lugar que desee editar.
- 3. Toque Editar.



- 4. Toque el elemento que desea editar:
  - Cambiar nombre: introduzca un nuevo nombre y toque Hecho.
  - Adjuntar foto: seleccione una imagen para asignar a la ubicación.
  - Cambiar símbolo de mapa: toque el nuevo símbolo que desee utilizar para marcar esta ubicación en el mapa.
  - Cambiar número de teléfono: introduzca un número de teléfono y toque Hecho.
  - Cambiar categorías: seleccione otra categoría para la ubicación.
  - **Borrar**: elimina este elemento de la lista Favoritos. Toque **Sí**.

#### Uso de la navegación por fotos

El dispositivo nüvi ofrece fotos que incluyen información de ubicación. Puede cargar estas fotos en la unidad nüvi o en la tarjeta microSD, y crear rutas con ellas. Para obtener más información sobre la carga de fotos, consulte la página 18.

- Toque Destino > Favoritos > Fotos. Se enumerarán las fotos almacenadas en la unidad nüvi o en la tarjeta microSD.
- 2. Toque una foto.
- Toque Ir para navegar a la ubicación. Toque Mapa para visualizar la ubicación en el mapa.

### Extras

Para obtener información acerca de extras como la información sobre radares y Garmin Travel Guide, consulte las páginas 42–44.

### Uso de las rutas personalizadas

Toque **Destino** > **Rutas personalizadas**. Seleccione la ruta que desee seguir y toque **Ir**.

#### Creación de una ruta personalizada

Puede utilizar la unidad nüvi para crear y guardar rutas personalizadas antes de realizar el siguiente viaje. Puede guardar hasta 10 rutas personalizadas.

- 1. Toque Destino (o Utilidades) > Rutas personalizadas > Nueva.
- 2. Toque Añadir nuevo punto inicial.
- 3. Busque una ubicación como punto inicial y toque **Seleccionar**.
- 4. Toque Añadir nuevo punto final.
- 5. Busque una ubicación como punto final y toque **Seleccionar**.



- Toque 
   para añadir otra ubicación a la ruta personalizada. Toque 
   para eliminar una ubicación.
- 7. Toque **Siguiente** para calcular la ruta personalizada y verla en el mapa.
- 8. Toque **Guardar** para guardar la ruta personalizada y salir.

#### Edición de rutas personalizadas

- 1. Toque Destino (o Utilidades) > Rutas personalizadas.
- 2. Seleccione la ruta que desee editar.
- 3. Toque Editar.
- 4. Toque el elemento que desee editar:
  - Cambiar nombre: introduzca un nuevo nombre y toque Hecho.
  - Añadir/borrar puntos: añada o borre puntos de la ruta.
  - Reordenar puntos manualmente: cambie el orden de los puntos a lo largo de la ruta.
  - Reordenar puntos óptimamente: cambie automáticamente el orden de los puntos.

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

Destino

- **Recalcular**: cambie la preferencia de ruta para calcularla según el tiempo más rápido, la distancia más corta o fuera de carretera.
- Borrar: borre esta ruta.

#### Cómo introducir coordenadas

Si conoce las coordenadas geográficas de su destino, puede utilizar la unidad nüvi para desplazarse hasta el mismo por medio de sus coordenadas de latitud y longitud (u otros formatos de coordenadas). Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching. Para obtener más información sobre geocaching, consulte las páginas 33–34.

- 1. Toque Destino > Coordenadas.
- Toque Formato para cambiar el tipo de coordenadas. Dado que los distintos mapas y cartas utilizan distintos formatos de posición, la unidad nüvi le permite seleccionar el formato de coordenadas correcto para el tipo de mapa que esté utilizando.
- 3. Escriba las coordenadas y toque Hecho.

### Búsqueda de puntos geográficos

Si la unidad nüvi cuenta con mapas topográficos, incluirá las ubicaciones de varios puntos geográficos, como lagos, ríos, montañas y otros lugares de referencia. Para obtener información sobre mapas adicionales, consulte la página 42.

- 1. Toque Destino > Puntos geográficos.
- 2. Seleccione un punto geográfico de la lista.
- 3. Toque Ir.

### Búsqueda de un lugar mediante el mapa

Toque **Destino** > **Buscar en mapa**.

# Consejos para buscar en el mapa

- Toque el mapa y arrástrelo para ver distintas partes del mismo.
- Toque y + para acercar y alejar el mapa.
- Toque cualquier objeto del mapa. Aparece una flecha que apunta al objeto.
- Toque Guardar para guardar esta ubicación.
- Toque Ir para navegar a la ubicación.

Si el modo GPS está desactivado, toque **Establecer ubicación** para definir su ubicación en el lugar seleccionado. Consulte la página 24.

## Uso de TracBack®

Toque **Destino** > **TracBack** para ver el track más reciente. Toque **Guardar** para guardar este track en Favoritos. Toque **Ir** para volver a seguir la ruta reciente del viaje.

### Búsqueda cerca de otra ubicación



- NOTA: la unidad nüvi busca automáticamente lugares cercanos a la ubicación actual.
- 1. Toque Destino > Próximo a.
- 2. Seleccione una opción:
  - Donde estoy ahora: busca cerca de la ubicación actual.
  - Una ciudad distinta: busca cerca de la ciudad que indique. En modo Embarcación, esta opción es Una ubicación del mapa.
  - Mi ruta actual: busca a lo largo de la ruta activa.
  - Mi destino: busca cerca del destino actual.

# Uso del mapa

La ruta se marca con una línea magenta. A medida que se desplaza, la unidad nüvi le guía a su destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. La bandera de cuadros indica el destino. Si se sale de la ruta original, la unidad nüvi vuelve a calcular la ruta y le ofrece nuevas instrucciones.





2 Toque la barra de texto para ver la lista de giros.



750, cia Mediterráneo a A-3/M-30

Mapa

Toque para acercar y alejar el mapa.

Atrás

Toque el icono de vehículo para ver la página ¿Dónde estoy?

8



Toque para ver el procesador de trayecto.

E 38 (000000.6:		
Media total	Media desplaz.	Velocidad máx.
0.1%	3.6 m	8.9 m
Tiempo total	Tpo. en mov.	Detenido
07:14	10:45	07:03
Atrás R	. trayecto	Rest. máx

**6** Toque para ver la página de menús.

### Procesador de trayecto

El procesador de trayecto muestra la velocidad actual y le ofrece estadísticas útiles sobre el trayecto.

Para ver el procesador de trayecto, toque Velocidad en el mapa. Si va a efectuar muchas paradas, deje la unidad nüvi encendida para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante el trayecto.

#### Restablecimiento del Procesador de trayecto

Para ver información precisa del trayecto, restablezca el procesador de trayecto antes de emprender el viaje. Toque **Restablecer trayecto** para restablecer la información de la página Procesador de trayecto. Toque **Restablecer máx** para poner a cero la velocidad máxima.

## Lista de giros

Mientras se desplaza por una ruta, en la lista de giros se muestran instrucciones giro a giro de toda la ruta y la distancia entre giros. Toque la barra de texto de la parte superior del mapa para abrir la lista de giros. Toque un giro de la lista para ver la información sobre el siguiente giro. Toque **Mapa** para ver la ruta completa en el mapa.

## Siguiente giro

Mientras se desplaza por una ruta, puede ver el siguiente giro en el mapa, así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él.

Para ver el siguiente giro, toque la esquina superior izquierda del mapa o cualquier giro de la lista de giros.

## Gestión de archivos

Puede almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG y archivos de rutas GPX en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta microSD.



NOTA: la unidad nüvi no es compatible con Windows<sup>®</sup> 95, 98, Me o Windows NT<sup>®</sup>. Tampoco es compatible con Mac<sup>®</sup> OS 10.3 ni ninguna versión anterior. Ésta es una limitación habitual de la mayoría de dispositivos de almacenamiento masivo USB.

### Tipos de archivos admitidos

- Archivos de imagen JPEG, y GIF: consulte la página 18
- Archivos de mapas, rutas y waypoints de MapSource<sup>®</sup>: consulte la página 42
- Archivos GPX y GPW: consulte las páginas 33–34
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI de POI Loader de Garmin: consulte la página 43

## Carga de archivos



Ranura de tarjeta microSD debajo de la batería

Botón de apertura: deslícelo hacia arriba para abrir la tapa de la batería.

Conector mini-USB debajo del capuchón de goma

# Paso 1: introduzca una tarjeta microSD (opcional)

- Deslice el botón de liberación hacia arriba para abrir el compartimento de la batería situado en la parte posterior de la unidad nüvi.
- 2. Extraiga la batería.
- 3. Para introducir o extraer la tarjeta, presiónela hasta que se oiga un clic.
- 4. Vuelva a insertar la batería.
- 5. Vuelva a colocar la tapa de la batería hasta que encaje.

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

# Paso 2: conecte el cable USB (no incluido)

Conecte el conector mini-USB en la parte posterior de la unidad nüvi. Conecte el extremo más grande del cable en un puerto USB disponible del equipo.

La unidad nüvi y la tarjeta microSD aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los equipos con Windows y como volúmenes montados en los equipos Mac.



NOTA: algunos sistemas operativos o equipos con varias unidades en red no pueden mostrar las unidades nüvi. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

#### Paso 3: transfiera los archivos a la unidad nüvi

Copie y pegue los archivos del equipo en las unidades o los volúmenes nüvi.

- 1. Busque en el equipo el archivo que desee copiar.
- 2. Selecciónelo y toque Editar > Copiar.
- 3. Abra la unidad/volumen "Garmin" o de la tarjeta microSD.
- Haga clic en Editar > Pegar. El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria de la unidad nüvi o en la tarjeta microSD.

# Paso 4: expulse y desconecte el cable USB

Cuando haya terminado de transferir los archivos, haga clic en el icono de extracción de hardware se que aparece en la bandeja del sistema o arrastre el icono del volumen a la **Papelera** en los equipos Mac. Desconecte la unidad nüvi del equipo.

### Carga de fotos para la navegación por fotos

Descargue fotos con información sobre ubicaciones a su unidad nüvi o tarjeta microSD para utilizar la navegación por fotos. Visite http://connect.garmin.com /photos para obtener más información.

- 1. Conecte la unidad nüvi al equipo.
- 2. Visite http://connect.garmin.com/photos e inicie sesión.
- 3. Seleccione una foto.
- 4. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

## Eliminación de archivos

Conecte la unidad nüvi al equipo y abra la unidad/volumen de la unidad nüvi o de la tarjeta microSD. Resalte el archivo que desee eliminar y pulse la tecla **Supr** del teclado del equipo.



**PRECAUCIÓN:** si no conoce la función de un archivo, no lo elimine. La memoria de la unidad nüvi contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

## Uso de las utilidades

El menú Utilidades proporciona numerosas funciones que le resultarán útiles en sus viajes. En la página de menús, toque **Utilidades** para acceder al menú Utilidades.



## Configuración

Para obtener información sobre los parámetros de configuración, consulte las páginas 24–29.

## ¿Dónde estoy?

Toque **¿Dónde estoy?** para ver información sobre la ubicación actual. Es una función útil si necesita informar al personal de emergencias de su ubicación. Toque un botón de la derecha para ver los puntos más cercanos de esta categoría. Toque **Guardar ubicación** para guardar la ubicación actual.

## Wherigo™

Para obtener información sobre Wherigo, consulte la página 34.

## Ayuda

Toque **Ayuda** para obtener información sobre el uso de la unidad nüvi.

## Visor de imágenes

Utilice el Visor de imágenes para ver imágenes que haya almacenado en la unidad nüvi o en una tarjeta microSD.

- 1. Toque Utilidades > Visor de imágenes.
- 2. Toque una imagen para verla ampliada.
- 3. Toque las flechas para ver todas las imágenes.

#### Visualización de una proyección de diapositivas

Toque **Diapositivas** para iniciar una proyección que mostrará cada una de las imágenes durante unos segundos y, a continuación, mostrará la siguiente imagen. Toque en cualquier parte de la pantalla para detener la proyección de diapositivas.

#### Navegación hacia una imagen

Si una imagen contiene información sobre la ubicación, toque **Información** > **Ir** para crear una ruta a la misma. Consulte la página 18 para obtener más información acerca de la carga de imágenes en la unidad nüvi.

## Rutas personalizadas

Para obtener información sobre las rutas personalizadas, consulte la página 11.

## Mis datos

Utilice esta herramienta para gestionar y eliminar los datos guardados como, por ejemplo, sus Favoritos. Si ha transferido una ruta desde MapSource, toque **Importar ruta desde archivo** para utilizar esa ruta en la unidad nüvi.

### Hora mundial

- 1. Toque Utilidades > Hora mundial.
- 2. Para cambiar una ciudad de la lista, tóquela.
- 3. Introduzca un nombre nuevo y toque **Hecho**.
- 4. Si es necesario, seleccione la ciudad correcta.
- 5. Toque Guardar.
- 6. Toque **Mapa Mundi** para ver un mapa. Las horas nocturnas se muestran en la zona sombreada.
- 7. Toque Hora mundial para volver a ver el reloj, o toque el botón Atrás para salir.

## Calculadora

1. Toque Utilidades > Calculadora.



- 2. Introduzca el primer número del cálculo.
- 3. Toque una tecla de operador (÷, ×, o +).
- 4. Introduzca el segundo número del cálculo.
  - Toque . para agregar un decimal.
  - Toque ± para pasar de números negativos a positivos o viceversa.
  - Toque % para convertir el número en un porcentaje (0,01).
  - Toque **C** para borrar la entrada.
- 5. Toque =.
- 6. Toque **C** para realizar otro cálculo.

## Conversor de unidades

- 1. Toque Utilidades > Conversor de unidades.
- 2. Toque **Conversión**, seleccione un tipo de medida y toque **Aceptar**.
- 3. Toque una unidad de medida que desee cambiar.
- Seleccione una unidad de medida y toque Aceptar. Repita la operación, si es necesario.
- 5. Toque el cuadro en blanco para introducir un valor.
- 6. Introduzca un valor y toque **Hecho**. Se convertirá la medida.
- 7. Toque **Suprimir** para realizar otra conversión.

# Actualización de tipos de cambio

Es posible actualizar manualmente los tipos de cambio de las monedas para que siempre pueda utilizar los tipos más actualizados.

- 1. Toque Utilidades > Conversor de unidades > Conversión. Seleccione Moneda.
- 2. Toque los botones de monedas y seleccione las monedas que desee actualizar.
- 3. Toque Actualizar.
- 4. Toque las casillas situadas junto a las monedas para introducir los tipos nuevos.
- Toque Guardar para guardar los tipos nuevos. Toque Restablecer para utilizar los tipos originales.

## Brújula



Brújula GPS

Puede navegar utilizando una brújula GPS. No necesita calibración, pero sí que disponga de una vista despejada del cielo. Toque **Utilidades** > **Brújula**. Cuando se desplaza, la brújula gira. El indicador de control muestra el rumbo actual. El rumbo también se muestra en grados en el centro de la brújula. Los campos de información muestran la velocidad, la altura, la hora del día y la precisión de la señal GPS.

#### Navegación fuera de carretera

Cuando se desplace por una ruta fuera de carretera, la flecha roja indica la dirección que debe seguir para mantenerse en la ruta. Si la flecha roja apunta al indicador de control, se dirige directamente hacia el destino. En el campo de información situado en la parte inferior derecha se muestra la distancia hasta el destino.



Brújula GPS mientras se desplaza por una ruta fuera de carretera

## Tráfico

Sólo puede acceder a la información sobre el tráfico si la unidad nüvi está conectada a un receptor de tráfico FM opcional. Para obtener más información, consulte las páginas 30–32 y www.garmin.com/traffic.

## **MSN®** Direct

Sólo puede acceder a contenidos de MSN Direct con un receptor de MSN Direct opcional. Para obtener más información, visite http://garmin.msndirect.com o www.garmin.com/traffic. Para adquirir un accesorio, visite http://buy.garmin.com.

## Personalización de la unidad nüvi

- 1. Toque Utilidades > Configuración.
- 2. Toque el valor que desee cambiar.
- 3. Toque el botón situado junto al nombre del parámetro para modificarlo.



NOTA: algunos menús y opciones de configuración varían en función del modo de uso. Localice un icono de modo de uso junto a la opción de configuración. No todas las opciones de configuración están disponibles para todos los modos de uso.

## Configuración del sistema

Toque Utilidades > Configuración > Sistema.

**Modo de uso**: indique el modo de navegación que utilizará para optimizar las rutas: **Conducción**, **Peatón**, **Bicicleta** o **Embarcación**. Consulte la página 5.

**Simulador GPS**: active el simulador para desactivar el modo GPS y simular la navegación y/o ahorrar batería.

Unidades: cambie las unidades de medida a Kilómetros o Millas.

Acerca de: consulte el número de versión del software de la unidad nüvi, el número de ID de la unidad, la versión de audio de la unidad y el número de versión del software del GPS. Necesitará esta información cuando actualice el software del sistema o adquiera datos de mapas adicionales. Consulte la página 42.

**Restablecer**: restaura la configuración del sistema.

## Configuración de navegación

Toque Utilidades > Configuración > Navegación.

**Preferencia de ruta**: seleccione una preferencia para calcular la ruta:

- Vía rápida: para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- Distancia más corta: para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarde más en recorrer.
- **Fuera de carretera**: para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).

**Elementos a evitar**: seleccione los tipos de carretera que desea evitar en las rutas.

**Restablecer**: restaura la configuración original de navegación.

#### Configuración de la pantalla

Toque Utilidades > Configuración > Pantalla.

**Modo de color**: seleccione **Día** para un fondo luminoso, **Noche** para un fondo oscuro o **Auto** para cambiar automáticamente entre los dos.

Captura de pantalla: active o desactive el modo de captura de pantalla. Toque para capturar la pantalla. El archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta screenshots de la unidad nüvi.

**Brillo**: ajuste el nivel de brillo de la retroiluminación. La reducción del nivel de brillo de la retroiluminación aumenta la duración de la batería.

**Restablecer**: restaura la configuración original de la pantalla.

### Configuración de la hora

Toque Utilidades > Configuración > Hora.

**Formato horario**: seleccione entre los formatos de 12 horas, 24 horas o UTC.

**Hora actual**: utilice + y - para ajustar la hora en intervalos de 15 minutos. Seleccione **Automático** para que la hora se ajuste automáticamente cuando la unidad nüvi recibe señales de satélite.

**Restablecer**: restaura la configuración original de la hora.

#### Configuración del idioma Toque Utilidades > Configuración > Idioma

**Voz**: cambie el idioma para las indicaciones de voz.

**Texto**: cambie todo el texto en pantalla al idioma seleccionado. Al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles. **Teclado**: seleccione el teclado para su idioma. También puede cambiar el modo de idioma del teclado de cualquier teclado si toca el botón **Modo**.

**Restablecer**: restaura la configuración original de idioma.

# Configuración del mapa

Toque Utilidades > Configuración > Mapa.

**Nivel de detalle**: ajuste el nivel de detalle del mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría cargarse más lentamente.

Vista del mapa: seleccione una perspectiva del mapa.

- Track arriba: muestra el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
- Norte arriba: muestra el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
- Vista 3D: muestra el mapa en tres dimensiones (3D) con la dirección en la que se desplaza en la parte superior.

Vehículo: toque Cambiar para cambiar el icono utilizado para mostrar su posición en el mapa. Toque el icono que desea utilizar y, a continuación, Aceptar. Descargue iconos de vehículos adicionales en www.garmin.com/vehicles.

**Registro de trayecto**: muestra u oculta el registro de sus viajes. Para borrar el registro de trayecto, toque **Utilidades** > **Mis datos** > **Suprimir registro de trayecto**.

**Información del mapa**: vea los mapas y la versión de cada mapa cargado en la unidad nüvi. Toque un mapa para activarlo (marca de verificación) o desactivarlo (sin marca de verificación).

**Restablecer**: restaura la configuración original del mapa.

# Configuración de seguridad

Toque Utilidades > Configuración > Seguridad.

**Garmin Lock**: active Garmin Lock<sup>™</sup> para bloquear la unidad nüvi. Introduzca un PIN de 4 dígitos y establezca una ubicación de seguridad. Para obtener más información, consulte la página 38.

**Modo Seguro**: activa y desactiva el modo seguro. Cuando el vehículo está en marcha, el modo seguro desactiva todas las funciones que requieren la atención del operador y que podrían distraerlo mientras conduce.

**Restablecer**: restaura la configuración original de seguridad. Tenga en cuenta que al restablecer la configuración de seguridad no se borrará el PIN de Garmin Lock ni la ubicación de seguridad.

## Configuración Bluetooth

Las indicaciones de voz mediante los auriculares Bluetooth es una función que sólo se incluye en la unidad nüvi 510. Para obtener información sobre la vinculación, consulte la página 3.

# Toque Utilidades > Configuración > Bluetooth.

**Conexiones**: toque el botón para vincular la unidad a unos auriculares con tecnología inalámbrica Bluetooth o para ver una lista de dispositivos disponibles. Toque **Suprimir** para desconectar los auriculares. Toque **Borrar** para eliminar unos auriculares de la memoria de la unidad nüvi.

**Bluetooth**: activa o desactiva el componente Bluetooth. Para evitar la conexión automática de los auriculares, seleccione **Desactivado**.

**Restablecer**: restaura la configuración Bluetooth original. Esta opción no borra la información de las vinculaciones.

### Información de suscripciones de tráfico

Para obtener información sobre el tráfico es necesario disponer de un receptor de tráfico FM opcional. Toque Utilidades > Configuración > Tráfico.



**NOTA:** si el receptor de tráfico tiene una suscripción de prueba, no es necesario que la active y no tiene que adquirir una suscripción hasta que finalice la suscripción de prueba.

#### **Opciones para Norteamérica**

Se enumeran sus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toque **Añadir** para agregar una suscripción.

#### **Opciones para Europa**

Auto: seleccione esta opción para utilizar el mejor proveedor para la zona. También puede seleccionar un proveedor específico. **Buscar**: busca proveedores de tráfico TMC adicionales. Para incrementar el tiempo de búsqueda, toque **Sí** para borrar la tabla de proveedores.

**Suscripciones**: vea sus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toque **Añadir** para agregar una suscripción.

### Cómo añadir una subscripción

Puede adquirir suscripciones adicionales o una renovación si su suscripción ha finalizado. Visite www.garmin.com/fmtraffic.

NOTA: no es necesario que active la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuente con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nüvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios.

 En la página de menús, toque Utilidades > Configuración > Tráfico.

- En las unidades no norteamericanas, toque Suscripciones > Añadir. En las unidades norteamericanas, toque Añadir.
- 3. Escriba el ID de la unidad del receptor de tráfico.
- Visite www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
- 5. Toque **Siguiente** en la unidad nüvi, introduzca el código y toque **Hecho**.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtenga un código nuevo cada vez que renueve el servicio. Si posee varios receptores de tráfico, tiene que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

#### Configuración de los puntos de proximidad

Debe tener cargados puntos de proximidad (como por ejemplo puntos de interés personalizados, una base de datos de radares o un archivo de Garmin TourGuide®) para ajustar la configuración de los puntos de proximidad. Consulte la página 43. Toque Utilidades > Configuración > Puntos de proximidad.

Alertas de proximidad: toque esta opción para activar o desactivar las alertas cuando se acerque a puntos de interés personalizados o radares.

**Restablecer**: restaura la configuración de los puntos de proximidad.

# Cómo restablecer todos los ajustes

- 1. Toque Utilidades > Configuración.
- 2. Toque Restablecer.
- 3. Toque Sí.

## Uso del receptor de tráfico FM



**NOTA:** debe adquirir el receptor de tráfico por separado.

Puede utilizar un receptor de tráfico FM TMC (canal de mensajes de tráfico) para recibir emisiones de información sobre el tráfico por el sistema de datos de radio FM.

El receptor de tráfico está integrado en el cable de alimentación del vehículo.



Receptor FM TMC Traffic

Si la unidad nüvi está conectada al receptor de tráfico y a la alimentación del vehículo, y se encuentra en un área de cobertura, la unidad nüvi puede recibir información acerca de retenciones de tráfico. Para obtener más información, visite www.garmin.com/traffic.



**NOTA:** Garmin no se hace responsable de la precisión de la información de tráfico. El receptor de tráfico recibe las señales emitidas por el proveedor de servicios de tráfico y muestra esa información en la unidad nüvi.

## Tráfico en la zona

Al recibir información de tráfico, aparecerá un icono de tráfico en la esquina superior izquierda de la página Mapa. El icono de tráfico cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico en la ruta o la carretera por la que conduce en ese momento.

lcono de tráfico



# Código de colores de gravedad

El color del icono de tráfico indica la gravedad de las retenciones de tráfico.

Color	Descripción	Significado
S Verde	Gravedad baja	El tráfico es fluido.
🕤 Amarillo	Gravedad media	Hay retenciones.
😨 Rojo	Gravedad alta	Hay grandes embotellamientos o el tráfico está detenido.

## Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, la unidad nüvi examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras de desplaza por ella, la unidad nüvi recalcula la ruta de forma automática. Es posible que la unidad siga dirigiéndole a través del tráfico si no hay ninguna ruta alternativa que sea mejor. Si se producen retenciones de tráfico de baja gravedad en la ruta, el icono de tráfico muestra una ficha que indica el tiempo adicional que tardará en recorrer la ruta a causa de la retención. Este tiempo ya está incluido en la hora aproximada de llegada.

# Para evitar tráfico en la ruta de forma manual:

- 1. En la página Mapa, toque el icono de tráfico.
- 2. Toque Tráfico en la ruta.
- 3. Si es necesario, toque las flechas para ver otras retenciones de tráfico en la ruta.
- 4. Toque **Evitar** para evitar la retención de tráfico.

# Visualización del Mapa de tráfico

El Mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

1. En la página Mapa, toque el icono de tráfico.



2. Toque **Mostrar mapa de tráfico** para ver los incidentes de tráfico en un mapa.

Para volver a la versión normal del Mapa de tráfico, toque el icono de tráfico y toque **Mostrar mapa normal**.

### Visualización de retenciones de tráfico

- 1. En la página Mapa, toque el icono de tráfico.
- 2. Toque **Búsqueda de tráfico** para ver una lista de retenciones de tráfico.
- Para ver más detalles, toque un elemento de la lista. Si hay más de una retención, toque las flechas para ver las demás retenciones.

## Suscripciones de tráfico

Para obtener información sobre cómo añadir o renovar suscripciones de tráfico, consulte la página 28.

# Geocaching

El geocaching es la versión de alta tecnología de la búsqueda de tesoros. Los aficionados a esta actividad buscan tesoros escondidos o "cachés" mediante coordenadas de GPS publicadas en Internet. Con la unidad nüvi, podrá desplazarse por bosques o ciudades para averiguar dónde está escondido el caché.

## Enlaces rápidos

- Selección de un modo de uso: página 5
- Cómo introducir coordenadas: página 12
- Búsqueda de puntos geográficos: página 12
- Búsqueda de un lugar mediante el mapa: página 13
- Uso de TracBack: página 13
- Uso de la brújula: página 22

## Descarga de geocachés

- 1. Visite www.geocaching.com.
- 2. Regístrese como miembro básico de forma gratuita.
- Busque un geocaché. La unidad nüvi admite archivos \*.GPX.
- Utilice un cable USB (no incluido) para conectar la unidad nüvi a un puerto USB disponible del equipo.

- **NOTA:** para descargar geocachés en la unidad nüvi, primero deberá descargar e instalar Garmin Communicator Plugin.
- 5. Haga clic en **Enviar a GPS**. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

6	1	
V	V	Δ
	-	_

**NOTA:** también puede descargar geocachés en la tarjeta microSD opcional. Para obtener más información, consulte las páginas 16–18.

## Búsqueda de geocachés

- 1. Toque **Destino > Geocachés**.
- 2. Seleccione un geocaché de la lista.
  - Toque Ir para navegar a la ubicación.
  - Toque **Mapa** para ver esta ubicación y las zonas a su alrededor en el mapa.
  - Toque Guardar para guardar esta ubicación en Favoritos. Solamente se guarda la ubicación del geocaché, sin sus detalles adicionales.
  - Toque Más para ver la descripción, las sugerencias y el registro del geocaché. Las sugerencias y registros pueden no estar disponibles para todos los geocachés. Toque Intento de registro para establecer su estado como encontrado y guardar un comentario.



NOTA: al desplazarse hacia un geocaché, toque 💼 en la página de mapa para ver los detalles del geocaché.

## Wherigo

Wherigo es una aplicación que permite construir juegos de aventuras basados en ubicaciones y jugar a ellos con la unidad nüvi. Para obtener más información, visite www.wherigo.com.

#### Para descargar cartuchos:

- 1. Visite www.wherigo.com.
- Regístrese como miembro básico de forma gratuita. Si ya se ha registrado en www.geocaching.com, inicie sesión.
- 3. Busque un cartucho. La unidad nüvi admite archivos \*.GWC.
- 4. Utilice un cable USB (no incluido) para conectar la unidad nüvi a un puerto USB disponible del equipo.
- 5. Haga clic en **Download**. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.
- 6. Para reproducir un cartucho en la unidad nüvi, toque Utilidades > Wherigo.

## Modo Embarcación

Para utilizar el modo Embarcación, debe tener mapas BlueChart® g2 o g2 Vision® cargados en la unidad nüvi. Visite www. garmin.com/cartography para obtener más información sobre los mapas BlueChart g2.

#### Para cambiar al modo Embarcación:

- 1. Toque el icono del modo de uso.
- 2. Toque Embarcación > Aceptar.
- Toque Sí y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla para definir la configuración del modo Embarcación. Para obtener más información sobre configuraciones personalizadas, consulte las páginas 24–29.

### Visualización de mapas marítimos

La unidad nüvi admite mapas BlueChart g2, que contienen información marítima detallada como cartas de profundidad, información sobre corrientes y mareas, y puntos de interés marítimos.



En modo embarcación, el mapa se muestra en los colores universales de las cartas marítimas. Los mapas BlueChart g2 cargados en la unidad nüvi aparecen rodeados por un margen marrón en el mapa.

Toque el icono de la esquina superior izquierda del mapa para cambiar entre las cartas de pesca 😒 y las cartas de navegación 🕲. Toque el icono de exploración 🚫 para buscar puntos de interés cercanos al cursor del mapa.

# Cambio de las unidades para el modo Embarcación

- 1. Toque Utilidades > Configuración > Sistema > Unidades.
- 2. Seleccione Millas, Kilómetros, Náuticas Estatuto o Náuticas Métrico.

### Búsqueda de puntos marítimos

Con la unidad nüvi puede navegar a puntos marítimos como servicios náuticos, fondeaderos y naufragios.

- 1. Toque **Destino > Puntos marítimos**.
- 2. Seleccione una subcategoría.
- 3. Seleccione un punto marítimo en la lista y toque **Ir**.

#### Visualización de la información sobre las mareas

Los mapas BlueChart g2 incluyen información sobre las profundidades diarias de la marea alta y la marea baja, así como una carta de profundidad de las mareas a 24 horas vista.

- 1. Toque Utilidades > Mareas.
- Seleccione una ubicación de marea en la lista o toque Escribir para introducir el nombre de una ubicación.
  - Toque Mapa para visualizar la ubicación de la marea en el mapa.
  - Toque **Guardar** para guardar la ubicación en Favoritos.

### Visualización de corrientes marítimas

Los mapas BlueChart g2 incluyen información sobre corrientes para la navegación marítima.

- 1. Toque Utilidades > Corrientes.
- Seleccione una corriente en la lista o toque Escribir para introducir el nombre de una ubicación.
  - Toque Informe para ver un informe del reflujo máximo, de la cota de inundación y de las horas de repunte de marea.
  - Toque **Mapa** para visualizar la corriente en el mapa.
  - Toque **Guardar** para guardar la ubicación en Favoritos.

## Más información

Para obtener más información sobre los datos y los símbolos de los mapas BlueChart g2, consulte el manual que se incluye con los mapas BlueChart g2.

# Apéndice

## myGarmin™

Visite http://my.garmin.com para acceder a los servicios más recientes de los productos de Garmin:

- Registrar la unidad de Garmin.
- Descargar misExtras, que incluye bases de datos de radares y geocachés.
- Desbloquear mapas adicionales.

## Cuidados de la unidad nüvi

La unidad nüvi contiene componentes electrónicos sensibles que se pueden dañar de forma permanente si se exponen a vibraciones o golpes excesivos. Para reducir al máximo la posibilidad de dañar la unidad nüvi, evite que se caiga, así como utilizarla en entornos en los que haya vibraciones y golpes excesivos.

### Limpieza de la unidad

La unidad nüvi está construida con materiales de gran calidad y el único mantenimiento que requiere por parte del usuario es su limpieza. Limpie la carcasa externa de la unidad nüvi (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente y séquela. No utilice disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

#### Limpieza de la pantalla táctil

Limpie la pantalla táctil con un paño limpio y suave que no suelte pelusa. Utilice agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas, si es necesario. Vierta el líquido sobre el paño y frote suavemente la pantalla táctil.

#### Protección de la unidad nüvi

 No guarde la unidad nüvi en lugares en los que pueda quedar expuesta durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría ocasionarle daños irreversibles.

#### Apéndice

 Aunque puede utilizar un lápiz de PDA con la pantalla táctil, no intente nunca utilizarlo mientras maneja el vehículo. No utilice nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, pues se podría dañar.

#### Cómo evitar robos

- Para evitar robos, retire la unidad y el soporte de la vista cuando no los esté utilizando. Elimine los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guarde la unidad en la guantera.
- Registre el producto en http://my.garmin.com.
- Utilice la función Garmin Lock<sup>™</sup>.

## Bloqueo de la unidad nüvi

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea la unidad nüvi. Cada vez que encienda la unidad nüvi, introduzca el PIN o vaya a la ubicación de seguridad.

- 1. Toque Utilidades > Configuración > Seguridad.
- 2. Toque el botón que aparece debajo de **Garmin Lock**.
- 3. Introduzca un PIN de 4 dígitos y vaya a una ubicación de seguridad.

# ¿Qué es una ubicación de seguridad?

La ubicación de seguridad debe ser un lugar al que vaya con frecuencia, como por ejemplo su casa. Si la unidad nüvi recibe señales de satélite y se encuentra en la ubicación de seguridad, no es necesario que introduzca el PIN.

	٨
	$\boldsymbol{\lambda}$
4	

**NOTA:** si olvida el PIN y la ubicación de seguridad, deberá enviar la unidad nüvi a Garmin para que la desbloqueen. También debe enviar un registro del producto o una prueba de compra del mismo que sean válidos.

## Calibración de la pantalla

Si la pantalla táctil no responde correctamente, calíbrela.

- 1. Apague la unidad nüvi.
- 2. Pulse la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.
- Mientras la mantiene pulsada, encienda la unidad nüvi. Continúe con el dedo pulsado sobre la pantalla táctil durante 30 segundos aproximadamente hasta que aparezca la pantalla de calibración (una pantalla blanca con el mensaje "Tocar punto").
- 4. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

# Restablecimiento de la unidad nüvi

Si la unidad nüvi deja de funcionar, apáguela y vuelva a encenderla. Si de esta forma no se resuelve el problema, mantenga pulsado 🖒 durante 10 segundos. La unidad debería funcionar con normalidad. También puede extraer la batería y volver a instalarla.

## Actualización del software

- NOTA: para conectar la unidad nüvi al equipo, debe disponer de un cable USB opcional. Para obtener información sobre los accesorios, visite http://buy.garmin.com o www.garmin.com/extras o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.
- 1. Visite www.garmin.com/products /webupdater y descargue WebUpdater en el equipo.
- 2. Conecte la unidad nüvi al equipo con el cable USB opcional.
- 3. Abra la aplicación WebUpdater y siga las indicaciones que se muestran en la pantalla.

Después de confirmar que desea realizar una actualización, WebUpdater descargará la actualización automáticamente y la instalará en la unidad nüvi.

# Eliminación de los datos del usuario

- PRECAUCIÓN: este procedimiento eliminará toda la información que haya introducido el usuario.
- 1. Apague la unidad nüvi.
- 2. Pulse la esquina inferior derecha de la pantalla táctil.
- Mientras la mantiene pulsada, encienda la unidad nüvi. Continúe con el dedo pulsado sobre la pantalla táctil hasta que aparezca el mensaje.
- 4. Toque **Sí** para borrar todos los datos del usuario.

Se restaurarán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que haya guardado.

## Información de la batería

La unidad nüvi incorpora una batería de ión-litio sustituible por el usuario. Para maximizar la vida útil de la batería, no deje la unidad nüvi expuesta a la luz del sol y evite exposiciones prolongadas a un calor excesivo. El icono de la batería **man** situado en la esquina de la página de menús indica el estado de la batería de la unidad nüvi. Para aumentar la precisión del indicador de batería, descargue completamente la batería y vuelva a cargarla en su totalidad.

### Sustitución de la batería en la unidad nüvi

Si necesita sustituir la batería de la unidad nüvi, utilice una batería de ión-litio 010-11143-00 de Garmin. Puede comprar una batería de sustitución en http://buy.garmin.com. Póngase en contacto con el departamento local de tratamiento de residuos para obtener información sobre cómo debe desechar correctamente la batería.

## Carga de la unidad nüvi

- Utilice el cable de alimentación del vehículo.
- Utilice el cable USB opcional.
- Utilice un adaptador de CA opcional.

## Cambio del fusible



**PRECAUCIÓN:** al sustituir un fusible, no pierda ninguna de las piezas pequeñas y asegúrese de volverlas a colocar en su lugar correcto.

Si la unidad no se carga en el vehículo, puede que tenga que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

- 1. Desatornille la pieza negra redondeada y quítela.
- Retire el fusible (cilindro de color plateado y de cristal) y sustitúyalo por un fusible rápido de 3 A.



 Asegúrese de que el extremo plateado se coloca en la pieza con el extremo negro. Atornille la pieza con el extremo negro.

## Montaje en el salpicadero

Utilice la base para montaje incluida para montar la unidad en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales.

- PRECAUCIÓN: el adhesivo de montaje permanente es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.
- 1. Limpie y seque la parte del salpicadero en la que vaya a colocar la base.
- 2. Retire la lámina del adhesivo de la parte inferior de la base.
- 3. Coloque la base en el salpicadero.
- 4. Retire la cubierta de plástico transparente de la parte superior de la base.
- 5. Coloque la base sobre el disco. Mueva la palanca hacia abajo (hacia el disco).

## Mapas adicionales

Puede comprar datos de mapas de MapSource en Garmin y cargarlos en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta microSD opcional.

Para determinar la versión de los mapas cargados en la unidad nüvi, abra la página de menús. Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Mapa** > **Información del mapa**. Visite www.garmin.com/unlock/update.jsp para comprobar si hay una actualización disponible para el software de mapas. Para activar mapas adicionales necesita el ID de la unidad (consulte la página 24) y el número de serie (situado debajo de la batería).

Consulte el archivo de ayuda de MapSource para obtener más información.

# Extras y accesorios opcionales

Para obtener información sobre accesorios, visite http://buy.garmin.com o www.garmin.com/extras, o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

#### Radares

Consulte la regulación y las leyes de su región antes de utilizar estas funciones. Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un POI personalizado o una base de datos de radares.

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visite http://my.garmin.com para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, la unidad nüvi contiene la ubicación de centenares de radares. La unidad nüvi le avisa cuando se acerca a un radar y puede emitir una advertencia si conduce a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre pueda contar con la información más actualizada. Puede comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compre tiene su propia fecha de finalización.

#### Puntos de interés personalizados

Utilice POI Loader para cargar puntos de interés (POI) personalizados en la unidad nüvi. Existen bases de datos de puntos de interés disponibles que ofrecen diversas empresas en Internet. Algunas bases de datos personalizadas contienen información sobre alertas de puntos como, por ejemplo, radares y zonas escolares.

Visite www.garmin.com/extras y haga clic en **POI Loader** para instalar POI Loader en el equipo. Para obtener más información, consulte el archivo de ayuda de POI Loader. Pulse **F1** para abrir el archivo de ayuda.

Para ver sus POI personalizados, toque Destino > Extras > POI personalizados. Para modificar la configuración de la alerta de proximidad, toque Utilidades > Configuración > Puntos de proximidad > Alertas de proximidad. Para eliminar los puntos de interés personalizados de la unidad nüvi, conecte la unidad al equipo. Abra la carpeta **Garmin\poi** de la unidad nüvi o de la tarjeta microSD. Elimine el archivo denominado **poi.gpi**.

#### Garmin TourGuide

Garmin TourGuide permite que la unidad nüvi reproduzca recorridos de audio guiados por GPS de otros fabricantes. Estos recorridos de audio pueden indicarle una ruta a seguir mientras le ofrecen datos interesantes sobre ubicaciones históricas a lo largo del trayecto.

Para ver los archivos de Garmin TourGuide, toque **Destino** > **Extras** > **POI personalizados**.

#### Garmin Travel Guide

Muy similar a una guía de viajes, la guía Garmin Travel Guide proporciona información detallada sobre lugares como, por ejemplo, restaurantes y hoteles.

Para utilizar la guía de viajes Garmin Travel Guide, introduzca la tarjeta microSD en la unidad nüvi. Toque **Destino** > **Extras**. Toque el nombre de su guía de viajes para abrirla.

#### SaversGuide<sup>®</sup>

Con la tarjeta de miembro y la tarjeta de datos microSD preprogramada de SaversGuide, la unidad nüvi se convierte en un libro de vales de descuento digital.

Para utilizar SaversGuide, introduzca la tarjeta microSD en la unidad nüvi. Toque **Destino > Extras > Savers Guide**.

# Acerca de las señales del satélite GPS

La unidad nüvi debe recibir las señales del satélite GPS (del inglés Global Positioning System, sistema de posicionamiento global) para navegar. Si se encuentra en interiores, cerca de edificios o de árboles de gran altura o en un aparcamiento, es posible que la unidad nüvi no reciba las señales de satélite. Vaya a una zona sin obstrucciones de altura para utilizar la unidad nüvi.

Cuando la unidad nüvi haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal de la página Menú serán de color verde **\_\_\_\_\_**. Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o transparentes **\_\_\_\_**.

Para obtener más información sobre GPS, visite www.garmin.com/aboutGPS.

#### Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto nüvi cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico, en www.garmin.com.

# Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR LA UNIDAD nüvi, SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. LEA ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin le concede una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el "Software") en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin.

Usted reconoce que el Software es propiedad de Garmin y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software son secretos comerciales valiosos de Garmin y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin. Por la presente se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste o a crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes estadounidenses de control de las exportaciones.

#### Especificaciones

Tamaño físico: (ancho × alto × profundidad): $4,21 \times 3,35 \times 0,90$  pulg. $(106,9 \times 85,1 \times 22,9 \text{ mm})$ 

**Peso**: 7,6 oz (215,5 g)

Pantalla: (ancho × alto): 2,8 × 2,1 pulg. (72 × 54 mm); 320 × 240 píxeles; brillo de 64.000 colores, pantalla LCD de 18 bits; retroiluminación blanca; pantalla táctil

Funda: IPX7 resistente al agua

Rango de temperatura de funcionamiento:

de -4 °F a 131 °F (de -20 °C a 55 °C)

Rango de temperaturas de carga: de 32 °F a 104 °F

(de 0 °C a 40 °C)

Almacenamiento de datos: memoria interna y tarjeta microSD extraíble opcional. Los datos se almacenan de forma indefinida.

Interfaz del equipo: almacenamiento masivo USB 2.0 de velocidad completa (12 Mbits), plug-and-play Tiempo de carga: aproximadamente 4 horas

Entrada de alimentación: alimentación de

CC del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido

Consumo: 5 W máx.

Duración de la batería: hasta 8 horas

**Tipo de batería**: batería de ión-litio recargable sustituible por el usuario

**Batería de sustitución para la unidad nüvi**: batería de ión-litio 010-11143-00 de Garmin

**Receptor GPS**: de alta sensibilidad, compatible con WAAS

Tiempos de adquisición\*: En caliente: < 1 seg. En frío: < 38 seg. Restablecimiento de fábrica: < 45 seg.

\*Tiempo medio de adquisición para un receptor estático a cielo abierto.

## Solución de problemas

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
La unidad nüvi no consigue recibir señales del satélite.	Mantenga la unidad nüvi fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos. Permanezca parado durante varios minutos.
La ventosa no se queda fija al parabrisas.	Limpie el soporte de ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar. Séquelos con un paño seco y limpio. Realice el montaje de la ventosa como se describe en la página 2.
La unidad nüvi no se carga en el vehículo.	Compruebe el fusible del cable de alimentación (consulte la página 41). Asegúrese de que el vehículo está en marcha y hay suministro de alimentación a la salida de alimentación. La unidad nüvi sólo puede cargarse entre 32 °F y 104 °F (0 °C y 40 °C). Si se expone la unidad nüvi a la luz solar directa o en un entorno cálido, no podrá cargase.
La batería no dura mucho tiempo cargada.	Para maximizar el intervalo entre cargas, desactive la retroiluminación. Toque <b>Utilidades &gt; Configuración &gt; Pantalla &gt; Brillo</b> . Para evitar que la batería se descargue, extráigala de la unidad nüvi cuando no la esté utilizando.
El indicador de batería no parece preciso.	Descargue completamente la batería de la unidad y vuelva a cargarla por completo (sin interrumpir el ciclo de carga).
¿Cómo se borran todos los datos de usuario?	Mantenga el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras se enciende. Siga pulsando hasta que aparezca el mensaje. Toque <b>Sí</b> para borrar todos los datos del usuario.
La unidad nüvi está bloqueada.	Si la unidad nüvi deja de funcionar, apáguela y vuelva a encenderla. Si de esta forma no se resuelve el problema, mantenga pulsado 🕁 durante 10 segundos. La unidad debería funcionar con normalidad. También puede extraer la batería y, a continuación, volver a instalarla.

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
La pantalla táctil no responde correctamente cuando la toco.	Calibre la pantalla táctil como se describe en la página 39.
¿Cómo puedo saber si la unidad nüvi está en modo de almacenamiento masivo USB?	Cuando la unidad nüvi esté en este modo, aparecerá una imagen de una unidad nüvi conectada a un equipo. Además, aparecerán dos nuevas unidades de disco extraíble en <b>Mi PC</b> .
El equipo nunca detecta que hay una unidad nüvi conectada.	<ol> <li>Desconecte el cable USB del equipo.</li> <li>Apague la unidad nüvi.</li> <li>Conecte el cable USB a un puerto USB del equipo y a la unidad nüvi. La unidad nüvi se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB. Asegúrese de que la unidad nüvi está conectada a un puerto USB y no a un concentrador USB.</li> </ol>
No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.	Si tiene varias unidades de red asignadas en el equipo, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades nüvi. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.
¿Cómo puedo buscar restaurantes cerca del hotel en el que me hospedaré en el futuro?	<ol> <li>Toque Destino &gt; Próximo a &gt; Una ciudad distinta (e introduzca su destino de vacaciones).</li> <li>Localice el hotel y toque Ir.</li> <li>Toque Menú &gt; Destino &gt; Próximo a &gt; Mi destino.</li> <li>Busque un restaurante. En primer lugar, se muestran los restaurantes cercanos a su destino.</li> <li>También puede utilizar el simulador GPS (Utilidades &gt; Configuración &gt; Sistema).</li> </ol>

#### Índice

# Índice

#### Symbols

¿Dónde estoy? 14, 19

#### A

accesorios 42, 43 actualizar mapas 42 software 39 adjuntar una foto a una ubicación 10 alertas proximidad 29 radares 42 archivos 16–18 eliminar 18 gestionar 16–18 tipos admitidos 16 transferencia 16–18 Ayuda i, 19

#### В

base de datos de radares 42 base de datos de zonas escolares 43 batería iv, 40, 47 estado 4 instalar 1 sustitución en la unidad nüvi 40 batería de ión-litio 40, 46 bloquear la unidad nüvi 38 BlueChart g2 35 brillo 25 brújula 22 buscar en el mapa 13 buscar lugares cerca de otra ubicación 5, 13 escribir nombre 5 Favoritos 9 inicio 7 lugares guardados (Favoritos) 9 mediante el mapa 13 mediante fotos 10 mediante la brújula 22 mediante TracBack 13 por código postal 7 por coordenadas 12 por dirección 7 por nombre 8 puntos geográficos 12 selecciones recientes 9

#### С

calculadora 21 caracteres diacríticos 8 carga de la unidad 2, 40, 47 color de fondo 25 conexión al equipo informático 17 configuración 24–29 configuración de la hora 25 configuración de la pantalla 25 configuración del idioma 25 configuración del sistema 24 configurar 3 contactar con Garmin i conversor de unidades 21 convertir moneda 22 convertir unidades 21 coordenadas 12 cuidados de la unidad nüvi 37

#### D

datos del trayecto, restablecer 15 datos del usuario, eliminación 40 Declaración de conformidad 44 departamento de asistencia i departamento de asistencia técnica de Garmin i Destino 7–13 desvíos 6 direcciones 7

#### Ε

eliminar archivos 18 carácter 8 Favoritos 10, 12 lista de búsquedas recientes 9 puntos de interés (POI) personalizados 43

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

#### Índice

ruta 12 todos los datos del usuario 40 escribir nombre 5, 8 especificaciones 46 establecer su ubicación 13 evitar robos 38 tipos de carretera 25 extras 10, 42–44

#### F

Favoritos 9 fuera de carretera, ruta 12, 23, 24 funciones marítimas 35 fusible, cambiar 41

#### G

Garmin Lock 27, 38 Garmin TourGuide 43 Garmin Travel Guide 44 geocaching 12, 33–34 GPS 4 acerca de GPS 44 desactivado/activado 24 guardar lugares encontrados 9 ubicación actual 9, 13, 19 guardar la unidad 37

#### Н

hora mundial 20 huso horario 25

#### icono de vehículo 26 ID de unidad 24 idioma de la voz 25 idioma del texto 26 imágenes 19 tipos 16 indicaciones de conducción 15 indicaciones giro a giro 15 inicio establecer una ubicación 7

Ir, página 6 ir a inicio 7

#### L

L

lista de giros 15 lugares encontrados recientemente 9

#### Μ

mapa 14 actualizar 42 añadir 42 configuración 26 examinar 13 Info mapa, botón 26 marítimo 35 movimiento 13 nivel de detalle 26 personalización 26 tráfico 32 versión 26 visualización 26 zoom 13 mapas adicionales 42 MapSource 42 medidas, convertir 21 Mis datos 20 modo de uso 4, 5, 24 modo Embarcación 35 modo Seguro 27 montaje en el parabrisas 2, 47 en el salpicadero 41 MSN Direct 23 myGarmin i, 37

#### Ν

navegación configuración 24 modo 24 navegación por fotos 10 cargar fotos 18 número de serie iv nůvi funda iv limpieza 37 soporte 2, 41

#### Ρ

página de menús 4 pantalla brillo 25 capturas de pantalla 25 pantalla táctil

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

50

calibrar 39, 48 configuración 25 limpieza 37 personalizar la unidad nüvi 24–29 PIN Garmin Lock 38 POI Loader 43 procesador de travecto 15 puntos de interés 5 personalizados 43 puntos de interés (POI) personalizados 43 puntos de proximidad configuración 29 puntos geográficos 12

#### R

receptor de tráfico FM 30–32 registrar i, 38 registro de trayecto 26 restablecer borrar todos los datos de usuario 40 datos del trayecto 15 unidad nüvi 39 rutas 11 añadir una parada 6 desvíos 6 en el mapa 14 fuera de carretera 23, 24 importar 20 personalizar 11 preferencias 24 simular 24 tráfico 31 rutas personalizadas 11

#### S

SaversGuide 44 seguridad configuración 27 ubicación 38 señales de satélite 3, 44 siguiente giro 15 simular una ruta 24 software actualizar 39 acuerdo de licencia 45 versión 24 solución de problemas 47 subscripciones tráfico 28

#### T

tarjeta microSD 16, 46 teclado 8 modo de idioma 8, 26 teclado en pantalla 8 tipos de archivos admitidos 16 TourGuide 43 TracBack 13 tráfico 23, 30–32 añadir suscripciones 28 transferir archivos 16–18 Travel Guide 42

#### U

ubicación actual, almacenamiento 9 USB 17, 48 expulsión 17 modo de almacenamiento masivo 16–18 utilidades 19–23

#### V

vista de mapa en 2D, 3D 26 volumen 4

#### W

WebUpdater 39 Wherigo 19, 34

#### Ζ

zoom 13

Manual del usuario de la unidad nüvi serie 500

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo los datos de mapa) a lo largo del ciclo útil de los productos Garmin que haya adquirido, visite el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2008-2009 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc. 1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd. Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

> Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwán

> > www.garmin.com

Número de publicación 190-00937-33 Rev. B